



U.S. Citizenship and
Immigration Services

د مهاجرت درغلیو او جعلی پروگرامونو څخه ځان وساتئ

مور نه غواړو چې تاسو د درغلی او کډوالی جعلکاری قرباني شئ. که تاسو د مهاجرت مسلو په اړه قانوني مشورې ته اړتیا لرئ، تاسو باید پام ولری چې هغه څوک چې تاسو سره مرسته کوي یا یو وکیل وی یا د متحده ایالاتو د عدلیې وزارت د یوې ادارې استازی به وی. دا یوازینی خلک دي چې اجازه لری تاسو ته قانوني مشوره درکړي. د درغلی څخه د مخنیوي په اړه د گټورو معلوماتو لپاره، مهرباني وکړئ دا لینک نه uscis.gov/avoidscams لیدنه وکړئ. لاندې ځینې عام درغلی موارد دي چې تاسو یې باید خبر یاست:

جعل کوونکی (د چارواکو په حیث): ډیر محتاط اوسئ که څوک ادعا کوی چې د تابعیت او کډوالی خدمتونو دفتر یا (USCIS) چارواکي نه وی. USCIS به تاسو سره یوازې د رسمي دولتي چینلونو له لارې اړیکه ونیسي او ستاسو د شخصي ټولنیزو رسنیو حسابونو (لکه فیسبوک، تویتز، لینکډن، او نور) له لارې به تاسو سره اړیکه ونه نیسي.

د مرستې غلط وړاندیز: محتاط اوسئ که څوک تاسو سره آنلاین یا د ټولنیزو رسنیو حسابونو له لارې اړیکه ونیسي او تاسو ته د مرستې او خدماتو چمتو کولو په بدل کې د فیس یا بل ډول حق الزحمه غوښتنه وکړي. همداسی، محتاط اوسئ که څوک د ملاتړ یا خدماتو چمتو کولو په پلمه د ټولنیزو رسنیو حسابونو له لارې ستاسو د شخصي معلوماتو لکه ستاسو د پاسپورټ شمیره یا د زیرون نېټه، غوښتنه کوي.

د جعلکاری ویب پاڼې: ځینې انټرنیټي پاڼې ادعا کوي چې د USCIS دفتر پورې تړاو لري او د USCIS فورمه ډکولو لپاره گام په گام لارښوونې چمتو کوي. ډاډ ترلاسه کړئ چې دا معلومات د رسمي ویب پاڼو لکه uscis.gov، dhs.gov یا uscis.gov پورې اړوند دي. ځان مطمین کړئ چې د ویب پاڼې په پای کې د gov.gov وی.

د تلیفون یا بریښنالیک له لارې تادیه کول: USCIS به هیڅکله له تاسو نه وغواړي چې خلکو ته پیسې واستوئ. مور د مهاجرت خدماتو فیس په توگه د ویسټرن یونین، منی گرام، پی پال PayPal، MoneyGram، Western Union، یا گیفټ کارت له لارې پیسې نه منو. برسیره پردې، مور به هیڅکله له تاسو نه وغواړو چې اشخاصو ته د تلیفون یا بریښنالیک له لارې د خدماتو فیسونه ورکړئ.

د اسنادو د تائید عامه دفترونه او د مهاجرت قانون غیر مجاز کارکوونکی: په متحده ایالاتو کې د اسنادو د تائید عامه دفترونه یا نوټري پبلک اجازه نلري چې تاسو ته د مهاجرت گټو پورې اړوند کوم قانوني خدمات چمتو کړي. یوازې یو وکیل یا د متحده ایالاتو د عدلیې وزارت پورې اړوند د یوې څانگې معتبر استازی حق لري چې تاسو ته قانوني مشوره درکړي. د قانوني خدماتو موندلو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، دي لینک ته مراجعه وکړئ

[.uscis.gov/scams-fraud-and-misconduct/avoid-scams/find-legal-services](https://uscis.gov/scams-fraud-and-misconduct/avoid-scams/find-legal-services)



U.S. Citizenship and
Immigration Services

خپل خان د هغه جعلکارانو څخه وساتئ

چې ستاسو شخصي معلومات لتوي

د هغو خلکو څخه محتاط اوسئ چې ستاسو د شخصي معلوماتو غوښتنه کوي. د گټورو معلوماتو لپاره، د افغان اتباعو لپاره د معلوماتو ويب پاڼه uscis.gov/allieswelcome وگورئ.

کله چې د برېښنالیک لوستل، تل دا ټکي په ذهن کې وساتئ:

- دا زموږ لپاره خورا عادي نه ده چې تاسو ته د برېښنالیک له لارې د مهاجرت لاسلیک ویزې، د کډوالۍ ویزې، غیر مهاجرت ویزې، یا د کډوالۍ کوم بل ډول گټو په اړه خبر درکړو، پرته له ځانگړو شرایطو کې. د مثال په توگه، USCIS ممکن تاسو ته د رسمي uscis.gov پټې څخه یو رسمي برېښنالیک واستوي ترڅو ستاسو د استوگنې پټه تغیر کړي.
- د متحده ایالاتو د حکومتي څانگو رسمي برېښنالیک پټې تل په **gov** پای ته رسیږي. تل د برېښنالیک لیږونکي معلومات چیک کړئ ترڅو دا ترلاسه کړئ چې په پای کې **gov** لیکل شوی وی.

دا هم په یاد ولرئ:

- د USCIS د ټولو اړوندو وېبپاڼو په سر کې، یو پیغام او د متحده ایالاتو د بیرغ عکس شتون لری ترڅو تاسو پوه شئ چې دا پاڼه رسمي ويب پاڼه ده. او
- که ستاسو شخصي معلومات اسنادونه لکه ستاسو د استخدام د جواز سند (EAD) یا ستاسو ټولنیز امنیت کارت یا سوشل سیکیورټی، یو زاړه یا غلط پټه ته سپارل شوي، یو څوک کولای شی ستاسو د هويت څخه ناوړه گټه پورته کړي. که تاسو خپل د کار جواز یا EAD د لیږلو وروسته نه وي ترلاسه کړی، تاسو کولی شئ د دا لینک له لارې egov.uscis.gov/e-request/Intro.do مور ته خبر راکړئ چه خپل سند نه وي ترلاسه کړی. که تاسو شک لری چې یو چا ستاسو په وړاندې ستاسو سوشل سیکیورټی شمیره په درغلی سره کارولې وي، د سوشل سیکیورټی د درغلیو مخنیوي او راپور ورکولو ويب پاڼې ته لار شئ ssa.gov/fraud.
- USCIS به هیڅکله له تاسو څخه د پیسو یا خدماتو فیس اشخاصو ته د لیږد غوښتنه ونه کړي. د خدماتو فیس یوازې د دې دفتر آنلاین حساب له لارې چې د دې لینک سره تړل شوي my.uscis.gov تادیه کیږي. تاسو کولی شئ هغه وخت تصدیق کړئ چې د USCIS آنلاین حساب د متحده ایالاتو د حکومت رسمي حساب دی چې برېښنالیک پټه په **gov** سره پای ته رسیږي.

مهمې اړیکې

د رسمي استازو او د متحده ایالاتو د عدلیې وزارت پورې اړوند څانگو لیست

د USCIS درغلیو او جعلکاری د پوهلوي پروگرامونه

uscis.gov/avoidscams

justice.gov/eoir/recognized-organizations-and-accredited-representatives-roster-state-and-city